QENDRA PËR KËSHILLIM, SHËRBIME SOCIALE DHE HULUMTIME (SIT)

PASQYRAT FINANCIARE ME RAPORT TË AUDITORËVE TË PAVARUR
Me dhe për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2023

Përmbajtja

RAPORT I AUDITORIT TË PAVARUR 3
PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR 5
PASQYRA E TË ARDHURAVE GJITHPËRFSHIRËSE 6
PASQYRA E BILANCIT TË FONDEVE 7
PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË 8
1. Informata të Organizatës 9
2. Baza e pergatitjes 9
3. Përmbledhja e politikës së rëndësishme në kontabilitet 10
4. Paraja në bankë dhe dorë 11
5. Të arkëtueshme dhe të tjera 11
6. Llogaritë e pagueshme dhe të tjera 11
7. Grantet dhe Donacionet 12
8. Shpenzimet Programore 12
9. Shpenzimet Administratës 13
10. Ngjarjet pas përfundimit të periudhës raportuese 13

Quatra Audit Int. LLC.
Str. Nëna Tereza, H. 1/2
10000 Pristina, Kosovo
T: +383 44 993 337

RAPORT I AUDITORIT TË PAVARUR

Për: Menaxhmentin e SIT

Opinioni

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të SIT (Organizata), të cilat përbëhen nga pasqyra e pozicionit financiar me 31 dhjetor 2023 dhe pasqyra e të ardhurave gjithëpërfshirëse, për vitin që përfundoi në atë datë, dhe shënimet e pasqyrave financiare, përfshirë politikat domethënëse të kontabilitetit.
Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare të Organizatës për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2023 janë përgatitur në të gjitha aspektet materiale, në pajtueshmëri me kërkesat për raportim financiar të përshkruar në shënimin 2 dhe kërkesave sipas ligjit nr. 06/L-043 për lirinë e asociimit në organizatat joqeveritare.

Baza për opinionin

Ne kemi kryer auditimin në pajtueshmëri me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA). Përgjegjësitë tona sipas këtyre standardeve janë përshkruar më tutje në seksionin *Përgjegjësitë e auditorit në auditimin e pasqyrave financiare* e këtij raporti.
Ne jemi të pavarur nga organizata në pajtueshmëri me kërkesat etike që janë relevante gjatë auditimit tonë të pasqyrave financiare në Kosovë, dhe kemi përmbushur përgjegjësitë tona etike në pajtueshmëri me këto kërkesa. Ne besojmë se evidencat e përftuara të auditimit janë të majftueshme dhe të përshtatshme për të na ofruar një bazë për opinionin tonë.

Përgjegjësitë e menaxhmentit dhe personave të ngarkuar me qeverisjen për pasqyrat financiare

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen e pasqyrave financiare në pajtueshmëri me dispozitat e raportimit financiar të organizatës dhe ligjeve relevante në Kosovë dhe për kontrolle të tilla të cilat menaxhmenti përcakton se janë të domosdoshme për të mundësuar përgatitjen e pasqyrave financiare pa anomali materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit.
Në përgatitjen e pasqyrave financiare, menaxhmenti është përgjegjës për vlerësimin e aftësisë së organizatës të vijojë sipas hipotezës së vijimësisë, duke shpalosur, nëse është e zbatueshme, çështjet lidhur me hipotezën e vijimësisë dhe duke përdorur bazën e kontabilitetiti bazuar në vijimësi përveç nëse menaxhmenti ka për qëllim të likuidojë ose të ndërpresë aktivitetet e organizatës, ose nuk ka ndonjë alternativë tjetër përveç të veprojë në këtë mënyrë.
Personat e ngarkuar me qeverisjen janë përgjegjës për mbikqyrjen e procesit të raportimit financiar të organizatës.

Përgjegjësitë e auditorit në auditimin e pasqyrave financiare

Objektivat tona janë të përftojmë siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare si tërësi nuk përmbajnë anomali materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit dhe të japim një raport të auditorit që përfshinë opinionin tonë. Siguria e arsyeshme është nivel i lartë i sigurisë, por nuk është garancion se auditimi i kryer sipas SNA gjithmonë do të zbulojë anomali materiale kur ekzistojnë ato. Anomalitë mund të paraqiten nga mashtrimi ose gabimi dhe konsiderohen që janë materiale nëse, individualisht ose të grumbulluara, ato mund të ndikojnë në mënyrë të arsyeshme në vendimin që marrin përdoruesit bazuar në këto pasqyra financiare.
Si pjesë e auditimit në pajtueshmëri me SNA, ne ushtrojmë gjykimin profesional dhe ruajmë skepticizmin profesional përgjatë tërë auditimit.

Quatra

Ne gjithashtu:

- Identifikojmë dhe vlerësojmë rrezikun e anomalive materiale të pasqyrave financiare, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit, projektojmë dhe kryejmë procedurat e auditimit si përgjigje ndaj këtyre rreziqeve dhe përftojmë evidenca të auditimit që janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të na ofruar bazë për opinionin tonë. Rreziku i moszbulimit të anomalive materiale për shkak të mashtrimit është më i lartë se ai i shkaktuar nga gabimet, pasi që mashtrimi mund të përfshijë marrëveshjet e fshehta, falsifikimin, lënjen anash me qëllim, keqinterpretimin ose anashkalimin e kontrolleve.
- Përftojmë njohuri mbi kontrollet e brendshme që janë relevante për auditimin në mënyrë që të projektojmë procedurat e auditimit që janë të përshtatshme për ato rrethana, por jo me qëllim të japim një opinion mbi efektivitetin e kontrolleve të brendshme të organizatës.
- Vlerësojmë përshtatshmërinë e politikave të përdorura të kontabilitetit dhe arsyeshmërinë e vlerësimeve kontabël dhe shpalosjeve përkatëse nga menaxhmenti.
- Përfundojmë mbi përshtatshmërinë e përdorimit të hipotezës së vijimësisë nga ana e menaxhmentit dhe bazuar nga evidenca e përftuar e auditimi, nëse ekziston ndonjë pasiguri materiale lidhur me ngjarjet ose kushtet që mund të hedhin dyshim domethënës mbi aftësinë e organizatës për të vijuar ekzistencën. Nëse arrijmë në përfundim se ekziston një pasiguri materiale, nga ne kërkohet të tërheqim vëmendjen në raportin tonë të auditorit në shpalosjen përkatëse të pasqyrave financiare ose, nëse një shpalosje e tillë është e pamjaftueshme, ta modifikojmë opinionin tonë. Përfundimet tona janë të bazuara në evidencat e auditimit të përftuara deri në datën e raportit të auditorit. Mirëpo, ngjarjet dhe kushtet e ardhshme mund të shkaktojnë që organizata të mos vijojë aktivitetet e saj.

Ne komunikojmë me personat e ngarkuar me qeverisjen, në mes tjerash edhe lidhur me fushëveprimin e planifikuar, kohën e auditimit dhe gjetjet domethënëse të auditimit, përfshirë çfardo mangësi domethënëse në kontrollin e brendshëm të identifikuara gjatë auditimit tonë.

Lulzim Krasniqi
Auditor ligjor

Quatra Audit Int. L.L.C.
15 shkurt 2024

Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar Quatra Audit Int Prishtinë

QENDRA PËR KËSHILLIM, SHËRBIME SOCIALE DHE HULUMTIME (SIT)

PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR
Me 31 dhjetor 2023
(Të gjitha shumat në Euro)

Me 31 dhjetor	*Shënimet*	**2023**	**2022**
Pasuria qarkulluese			
Paraja në bankë dhe dorë	*4*	9,201	613
Llogaria e arkëtueshme	*5*	7,965	15,994
Gjithsej		**17,165**	**16,607**
Gjithsej pasuria		**17,165**	**16,607**
Detyrimet			
Llogaria e pagushme dhe të tjera	*6*	-	7,287
Fondet e shtyera	*6*	17,118	9,273
Gjithsej		**17,118**	**16,560**
Balanci i fondeve			
Saldo fillestare		48	48
Teprica/(humbja) e periudhës		-	-
Gjithsej		**48**	**48**
Gjithsej detyrimet dhe fondet		**17,165**	**16,607**

Aprovuar nga:

Kadri Gashi – Drejtor Ekzekutiv

Shënimet shoqëruese nga 1 deri në 12 të pasqyrave financaire janë pjesë integrale e tyre.

QENDRA PËR KËSHILLIM, SHËRBIME SOCIALE DHE HULUMTIME (SIT)

PASQYRA E TË ARDHURAVE GJITHPËRFSHIRËSE

Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2023

(Të gjitha shumat në Euro)

Për vitin që përfundon me 31 dhjetor	*Shënimet*	**2023**	**2022**
Grantet dhe donacionet	*7*	247,588	208,986
Gjithsej		**247,588**	**208,986**
Shpenzimet programore	*8*	(163,927)	(119,302)
Shpenzimet e administratës	*9*	(83,661)	(89,684)
Gjithsej shpenzime		**(247,588)**	**(208,986)**
Teprica (humbja)		-	-

Shënimet shoqëruese nga 1 deri në 12 të pasqyrave financaire janë pjesë integrale e tyre.

QENDRA PËR KËSHILLIM, SHËRBIME SOCIALE DHE HULUMTIME (SIT)

PASQYRA E BILANCIT TË FONDEVE
Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2023
(Të gjitha shumat në Euro)

	Bilanci i fondeve	Total
Gjendja me 31 dhjetor 2021	**48**	**48**
Teprica (deficiti) I periudhës	-	-
Gjendja me 31 dhjetor 2022	**48**	**48**
Teprica (deficiti) I periudhës	-	-
Gjendja me 31 dhjetor 2023	**48**	**48**

QENDRA PËR KËSHILLIM, SHËRBIME SOCIALE DHE HULUMTIME (SIT)

PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË
Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2023
(Të gjitha shumat në Euro)

Për vitin që përfundon me 31 dhjetor	**2023**	**2022**
Rrjedha e parasë nga aktivitetet operative		
Teprica (humbja) neto e vitit	-	-
Ndryshimet në pasuri dhe detyrime		
Zhvlerësimi	-	-
Llogaria e arkëtueshme	8,030	(11,817)
Parapagimet		
Llogaria e pagueshme	(7,287)	6,662
Të hyrat e shtyra	7,845	1,758
Rrjedha neto e parasë nga aktivitetet operative	**8587.65**	**(3,398)**
Rrjedha e parasë nga aktivitetet investuese		
Investimet në paisje	-	-
Rrjedha neto e parasë nga aktivitetet investuese	**-**	**-**
Ndryshimi neto i rrjedhës së parasë	**8,588**	**(3,398)**
Paraja dhe ekuivalentët e parasë në fillim të vitit	613	4,011
Paraja dhe ekuivalentët e parasë në fund të vitit	**9,201**	**613**

Shënimet shoqëruese nga 1 deri në 12 të pasqyrave financiare janë pjesë integrale e tyre.

QENDRA PËR KËSHILLIM, SHËRBIME SOCIALE DHE HULUMTIME (SIT)

SHËNIMET E PASQYRAVE FINANCIARE
Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2023
(Të gjitha shumat në Euro)

1. Informata të Organizatës

Qendra për Këshillim, Shërbime Sociale dhe Hulumtime - SIT ka për mision ofrimin e shërbimeve profesionale këshilluese, hulumtime në fusha të ndryshme, si dhe parandalimin e dukurive negative me qëllim të kontribuimit dhe të përmirësimit të shëndetit dhe mirëqenies sociale.
Që nga fillimi është përqëndruar në hulumtime dhe ngritje të kapaciteteve të mësimdhënësve dhe akterëve tjerë, nga viti 2018, ka ndryshuar dhe zgjeruar objektivat dhe tani punon në tri fusha, duke ofruar shërbime profesionale, këshillimin e ushtruesve të dhunës, promovimin e të drejtave të njeriut, barazinë gjinore, jetesën e shëndetshme, parandalimin e dhunës dhe parandalimin e fenomeneve negative në komunitet.
Organizata ka për qëllim të shërbej dhe të jet në tri fusha:

- Qendër për këshillim,
- Shërbime sociale dhe
- Hulumtime.

Disa nga aktivitetet e implementuar gjate vitit 2023 janë:

- Seanca këshilluese me dhunuesit dhe ata/ato që kanë pasur predispozita të jenë të dhunshëm;
- Promovimi i të drejtave të njeriut përmes projektit F4Y, në shkolla te mesme dhe në universitete publike dhe private;
- Ligjerimi për barazinë gjinore përmes punëtorive në shkolla të mesme, universitete dhe gjarje te ndryshme;
- Organizimi i kampanjave të ndryshme për parandalimin e çdo lloj të dhunës në komunitet;
- Promovimi i prindërimit pozitiv dhe përfshirjen e djemve dhe burrave në barazi gjinore duke organizuar ngjarje të ndryshme, po ashtu debate per të provuara lejen prinderore dhe bashkëjetesen e shëndetshme;
- Promovimi i të drejtave seksuale dhe riprodhuese përmes rrjetit të organizatave locale në Kosovë;
- Promovimi i shëndetit mendor dhe shëndetit seksual;
- Pilotimi i programit për parandalim e ekstremizmit dhe radikalizmit të dhunshëm tek të rinjët, përmes punëtorive, aktiviteteve dhe organizimin e kampeve verore;
- Hulumtimet e ndryshme lidhje me fushat sociale dhe ekonomike;

2. Baza e pergatitjes

Pasqyrat financiare janë përgatitur në përputhje me kërkesat e ligjit nr. 06/L-043 Për Lirinë e Asocimit në Organizatat Jo-qeveritare me qëllim të raportimit në Zyrën e Rregullatorit të OJQ-ve.
Të hyrat nga grantet njihen kur fitohen në vend se kur pranohen dhe shpenzimet njihen kur ndodhin në vend se kur paguhen.
Perveç kësaj, detyrimi i shtyrë i grantit, parapagimet dhe detyrimet e tjera regjistrohen sipas bazës akruale të kontabilitetit. Politikat e rëndësishme të kontabilitetit janë përshkruar më poshtë.

3. Përmbledhja e politikës së rëndësishme në kontabilitet

3.1. Paraja dhe ekuivalentët e parasë

Paraja dhe ekuivalentët e parasë përfshijnë paranë në arkë dhe paranë e pakushtëzuar me bankat ose depozitat me afat maturimi më pak se tre muaj.

3.2. Njohja e të ardhurave

Të ardhurat maten me vlerën e drejtë të shumës së arkëtuar ose për t'u arkëtuar dhe përfaqëson vetëm shumën e arkëtueshme nga donatorët në lidhje me listën e pagave, shpenzimet operative dhe shpenzimet tjera të shkaktuara.

3.3. Transaksionet në valuta të huaja

Transaksionet në valuta të ndryshme nga valuta funksionale (valutë të huaj) regjistrohen në normat e këmbimit që mbizotërojnë në datat e transaksioneve. Në çdo datë raportimi, zërat monetare të shprehur në valutë të huaj konvertohen në normat mbizotëruese në datën e raportimit. Zërat jo-monetarë që maten me kosto historike në valutë të huaj nuk ripërkthehen. Diferencat e këmbimit që rrjedhin nga zërat monetare, janë të përfshira në fitimin dhe humbjen e periudhës në të cilën ato lindin.

3.4. Përfitimet e punonjësve

Organizata nuk ka përgjegjësi shtesë për pensionet e punëtorëve përveç pagesës së kontributeve pensionale në Trustin e Kursimeve Pensionale të Kosovës.

3.5. Kontigjencat dhe provizionet

Detyrimet kontigjente nuk njihen në pasqyrat financiare. Ato shpalosen përveç nëse mundësia e rrjedhës se mjeteve që trupezojne përfitime ekonomike është e largët. Një pasuri kontigjente nuk njihet në pasqyrat financiare por shpaloset kur hyrja e përfitimeve ekonomike është e mundshme.
Një provizion është i njohur atëhere kur Organizata ka një detyrim të pranishëm (ligjor ose strukturor) si rezultat i një ngjarje të kaluar dhe është e mundshme që një rrjedhje e burimeve që përfshijnë përfitime ekonomike do të kërkohen për të shlyer detyrimin, dhe një vlerësim i besueshëm mund t'i bëhet shumës së detyrimit.

3.6. Gjykime kritike kontabël dhe burimet kryesore të pasigurisë në vlerësim

Në procesin e zbatimit të politikave kontabël të Organizatës, të cilat janë të përshkruara më sipër, menaxhmenti nuk ka herë asnjë gjykim i cili ka efekte të rëndësishme në shumat e njohura në pasqyrat financiare

4. Paraja në bankë dhe dorë

Me 31 dhjetor	2023	2022
Paraja në bankë	6,369	25
Paraja në dorë	2,831	588
Total	**9,201**	**613**

5. Të arkëtueshme dhe të tjera

Me 31 Dhjetor	2023	2022
Parapagimet	5,472	59
Të arkëtueshme nga donatorët	2,415	15,858
Rimbursim për udhëtime	78	78
Total	**7,965**	**15,994**

6. Llogaritë e pagueshme dhe të tjera

Me 31 dhjetor	2023	2022
Llogaritë e pagueshme	-	7,287
Nën-total (I)	**-**	**7,287**
Tjera		
Huazime	-	-
Fondet e shtyra	17,118	9,273
Nën-total (II)	**17,118**	**9,273**
Total (I+II)	**17,118**	**16,560**

7. Grantet dhe Donacionet

Për vitin që përfundon me 31 dhjetor	2023	2022
DRC	30,777	-
UNFPA - Counseling for Prevention	75,076	21,252
MBPZHR	-	8,750
UNMIK	-	10,607
YMI - CARE	41,303	27,535
DRC	-	53,995
IPPF - YVYC	18,638	32,698
UNDP	46,635	-
Poke the Bubble	27,171	-
WWP - STOPP	-	1,310
Grante Publike	-	39,023
Te hyrat e paarketuara	-	13,443
Tjera	15,832	2,132
Nën-total (I)	**255,433**	**210,744**
Tjera		
Fondet e shtyera	(7,845)	(1,758)
Nën-total (II)	**(7,845)**	**(1,758)**
Total (I+II)	**247,588**	**208,986**

8. Shpenzimet Programore

Për vitin që përfundon me 31 dhjetor	2023	2022
Shpenzime e pagave (Administrate dhe Konsulentët)	156,121	113,818
Kontributet pensionale	7,806	5,485
Total	**163,927**	**119,302**

9. Shpenzimet Administratës

Për vitin që përfundon me 31 dhjetor	2023	2022
Shpenizme të furnizimit	6,436	12,070
Ushqim dhe Mikepritje	12,530	22,388
Promocion	2,942	-
Shpenzime e internetit	1,740	-
Sherbime	900	-
Qiraja	6,336	5,549
Shtyp dhe promovim	5,684	7,560
Shpenzimet e udhëtimit	5,578	6,399
Shpenzime për konferenca	10,302	15,425
Mirëmbajtja e pajisjeve të zyrës	-	325
Shpenzimet e menagjimit zyres	-	2,015
Shpenzime të përkthimit	2,470	1,660
Shpenzime të telefonit	504	730
Konsulencë	-	3,000
Shpenzimet e bankës	500	654
Shpenzime te trajnimit	-	792
Shpenzimet e antarësimit	225	617
Shpenzime te aktiviteteve	26,833	10,499
Tjera	681	-
Total	**83,661**	**89,684**

10. Ngjarjet pas përfundimit të periudhës raportuese

Nuk ka ngjarje që pasojnë datën e raportimit që kërkojnë dhënien e informacioneve shpjeguese në pasqyrat financiare të Organizatës.